

## Néwar

**Range: 11400–1147F**

Ce fichier comprend un extrait des tableaux des caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 15.1*

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

*La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <https://www.unicode.org/errata/>*

### Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 15.1 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 15.1, disponible en ligne sur <https://www.unicode.org/versions/Unicode15.1.0/>, ainsi que les annexes 9, 11, 14, 15, 24, 29, 31, 34, 38, 41, 42, 44, 45 et 50 du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

*Voir <https://www.unicode.org/ucd/> et <https://www.unicode.org/reports/>*

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

Il n'est pas recommandé de copier les caractères affichés dans les tableaux ou dans les listes des noms des caractères, car pour des raisons liées à la production des fichiers PDF il n'est pas garanti que les bons codes des caractères seront toujours copiés.

### Polices de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre. Les polices utilisées dans ces tableaux ont été fournies au Consortium Unicode par plusieurs concepteurs de polices, lesquels en conservent la propriété.

*Voir la liste sur <https://www.unicode.org/charts/fonts.html>*

### Modalités d'utilisation

Ces tableaux de caractères peuvent être utilisés librement pour des usages personnels ou professionnels internes. Ils ne peuvent en aucun cas être incorporés en tout ou en partie à un produit ou une publication ni être distribués d'aucune autre façon sans l'autorisation écrite préalable du Consortium Unicode. Vous êtes toutefois invités à y faire pointer des hyperliens.

Les polices et leurs données connexes utilisées dans la production de ces tableaux de caractères ne peuvent être ni extraites ni utilisées d'aucune autre façon dans un produit ou une publication sans l'autorisation ou la licence accordée par les propriétaires de ces polices.

Le Consortium Unicode n'est pas responsable des erreurs ou omissions dans ce fichier ou dans le standard lui-même. Veuillez consulter le site internet du Consortium Unicode pour tout renseignement sur les caractères ajoutés au standard Unicode depuis la publication de la version la plus récente, ainsi que sur les caractères qui pourraient être incorporés dans les versions à venir.

*Voir <https://www.unicode.org/pending/pending.html> et <https://www.unicode.org/alloc/Pipeline.html>.*

*Copyright © 1991-2023 Unicode, Inc. Tous droits réservés.*

	1140	1141	1142	1143	1144	1145	1146	1147
0	अ 11400	ग 11410	थ 11420	व 11430	ौ 11440	० 11450	४ 11460	
1	आ 11401	घ 11411	द 11421	श 11431	ौ 11441	१ 11451	७ 11461	
2	ॐ 11402	ढ 11412	ध 11422	ष 11432	् 11442	२ 11452		
3	ॐ 11403	झ 11413	न 11423	स 11433	ं 11443	३ 11453		
4	उ 11404	च 11414	झ 11424	ह 11434	ं 11444	४ 11454		
5	ऊ 11405	छ 11415	प 11425	ा 11435	ं 11445	५ 11455		
6	सृ 11406	ज 11416	रु 11426	ि 11436	ं 11446	६ 11456		
7	सृ 11407	म 11417	व 11427	ी 11437	३ 11447	७ 11457		
8	० 11408	ॐ 11418	र 11428	् 11438	ः 11448	८ 11458		
9	२ 11409	झ 11419	म 11429	् 11439	ँ 11449	९ 11459		
A	१ 1140A	ट 1141A	झ 1142A	् 1143A	१ 1144A	२ 1145A		
B	३ 1140B	० 1141B	य 1142B	् 1143B	। 1144B	३ 1145B		
C	४ 1140C	उ 1141C	न 1142C	् 1143C	॥ 1144C			
D	५ 1140D	ढ 1141D	झ 1142D	् 1143D	॥ 1144D	४ 1145D		
E	क 1140E	ध 1141E	ल 1142E	् 1143E	॥ 1144E	५ 1145E		
F	ख 1140F	ग 1141F	झ 1142F	् 1143F	० 1144F	६ 1145F		

Cette écriture est également connue sous d'autres noms, notamment ceux de « newa akha », de « prachalit nepal lipi » ou de « nepal lipi ».

### Voyelles indépendantes

Certaines voyelles servent uniquement pour le sanskrit et ne sont pas utiles pour le nepalbhasha.

11400	अ	LETTRE NÉWAR A
11401	आ	LETTRE NÉWAR Â
11402	इ	LETTRE NÉWAR I
11403	ई	LETTRE NÉWAR Î
11404	उ	LETTRE NÉWAR OU
11405	ऊ	LETTRE NÉWAR OÛ
11406	ऋ	LETTRE NÉWAR R VOCALIQUE
11407	ॠ	LETTRE NÉWAR RR VOCALIQUE
11408	ऌ	LETTRE NÉWAR L VOCALIQUE
11409	ॡ	LETTRE NÉWAR LL VOCALIQUE
1140A	ए	LETTRE NÉWAR É
1140B	ऐ	LETTRE NÉWAR AI
1140C	ओ	LETTRE NÉWAR O
1140D	औ	LETTRE NÉWAR AOU

### Consonnes

Six consonnes en -ha sont codées pour représenter des résonances murmurées en nepalbhasha, une langue tibéto-birmane. Ces lettres ne servent pas pour la représentation du sanskrit en néwar.

1140E	क	LETTRE NÉWAR KA
1140F	ख	LETTRE NÉWAR KHA
11410	ग	LETTRE NÉWAR GA
11411	घ	LETTRE NÉWAR GHA
11412	ङ	LETTRE NÉWAR NGA
11413	झ	LETTRE NÉWAR NGH • nasale murmurée pour la langue nepalbhasha
11414	च	LETTRE NÉWAR TCHA
11415	छ	LETTRE NÉWAR TCHHA
11416	ज	LETTRE NÉWAR DJA
11417	झ	LETTRE NÉWAR DJHA
11418	ञ	LETTRE NÉWAR ÑA
11419	झ	LETTRE NÉWAR ÑHA • nasale murmurée pour la langue nepalbhasha
1141A	ट	LETTRE NÉWAR TTA
1141B	ठ	LETTRE NÉWAR TTHA
1141C	ड	LETTRE NÉWAR DDA
1141D	ड	LETTRE NÉWAR DDHA
1141E	ण	LETTRE NÉWAR NNA
1141F	ण	LETTRE NÉWAR NNA
11420	थ	LETTRE NÉWAR THA
11421	ध	LETTRE NÉWAR DHA
11422	ध	LETTRE NÉWAR DHA
11423	न	LETTRE NÉWAR NA
11424	न	LETTRE NÉWAR NHA • nasale murmurée pour la langue nepalbhasha
11425	प	LETTRE NÉWAR PA
11426	फ	LETTRE NÉWAR PHA = lettre néwar p'a
11427	ब	LETTRE NÉWAR BA
11428	भ	LETTRE NÉWAR BHA
11429	म	LETTRE NÉWAR MA
1142A	म	LETTRE NÉWAR MHA • nasale murmurée pour la langue nepalbhasha
1142B	य	LETTRE NÉWAR YA
1142C	र	LETTRE NÉWAR RA

1142D	र	LETTRE NÉWAR RHA • battue murmurée pour la langue nepalbhasha
1142E	ल	LETTRE NÉWAR LA
1142F	ल	LETTRE NÉWAR LHA • latérale murmurée pour la langue nepalbhasha
11430	व	LETTRE NÉWAR WA
11431	श	LETTRE NÉWAR ÇA
11432	ष	LETTRE NÉWAR CHA
11433	स	LETTRE NÉWAR SA
11434	ह	LETTRE NÉWAR HA

### Voyelles diacritiques

Certaines voyelles diacritiques servent uniquement pour le sanskrit et ne sont pas utiles pour le nepalbhasha.

11435	ा	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR Â
11436	ि	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR I
11437	ी	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR Î
11438	ु	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR OU
11439	ू	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR OÛ
1143A	ॠ	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR R VOCALIQUE
1143B	ॡ	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR RR VOCALIQUE
1143C	ऌ	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR L VOCALIQUE
1143D	ॡ	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR LL VOCALIQUE
1143E	ए	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR É
1143F	ऐ	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR AI
11440	ओ	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR O
11441	औ	DIACRITIQUE VOYELLE NÉWAR AOU

### Signes divers

11442	ॠ	DIACRITIQUE NÉWAR VIRÂMA = toutisâlâ
11443	ॠ	DIACRITIQUE NÉWAR TCHANDRABINDOU = milâphouti
11444	ॠ	DIACRITIQUE NÉWAR ANOUSVÂRA = sinhaphouti
11445	ॠ	DIACRITIQUE NÉWAR VISARGA = liphouti
11446	ॠ	DIACRITIQUE NÉWAR NOUKTA
11447	ॠ	SIGNE NÉWAR AVAGRAHA = soulâ
11448	ॠ	SIGNE NÉWAR ANOUSVÂRA FINAL = bâdipou

### Signes d'invocation

11449	ॐ	OM NÉWAR
1144A	ॐ	SIDDHI NÉWAR

### Ponctuation

1144B		DANDA NÉWAR = dipou
1144C		DOUBLE DANDA NÉWAR
1144D	,	VIRGULE NÉWAR = djhâsou
1144E	;	BOURRE D'ÉCART NÉWAR = thâydjâyekâ
1144F	°	SIGNE D'ABRÉVIATION NÉWAR

### Chiffres

11450	०	CHIFFRE NÉWAR ZÉRO = gouli
11451	१	CHIFFRE NÉWAR UN = tchi
11452	२	CHIFFRE NÉWAR DEUX = nasi

- 11453 ३ CHIFFRE NÉWAR TROIS  
= swa
- 11454 ४ CHIFFRE NÉWAR QUATRE  
= pi
- 11455 ५ CHIFFRE NÉWAR CINQ  
= ndjâ
- 11456 ६ CHIFFRE NÉWAR SIX  
= khou
- 11457 ७ CHIFFRE NÉWAR SEPT  
= nhasa
- 11458 ८ CHIFFRE NÉWAR HUIT  
= cyâ
- 11459 ९ CHIFFRE NÉWAR NEUF  
= gou

**Ponctuation**

- 1145A ॰ DOUBLE VIRGULE NÉWAR

**Signes divers**

- 1145B ॱ SIGNÉ D'ABSENCE D'UNITÉ NÉWAR  
= djâvekâ
- 1145C ॲ <réservé>
- 1145D ॳ SIGNÉ D'INSERTION NÉWAR  
= tansâ
- 1145E ॴ SIGNÉ NÉWAR SANDHI
  - indique le sandhi externe dans les documents en sanskrit
  - 09FE ॵ signe bengali sandhi
- 1145F ॶ LETTRE NÉWAR ANOUSVÂRA VÉDIQUE
- 11460 ॷ SIGNÉ NÉWAR DJIHVAMOULIYA  
→ 1CF5 ॸ signe védique djihvamouliya
- 11461 ॹ SIGNÉ NÉWAR OUPADHMANIYA  
→ 1CF6 ॺ signe védique oupadhmaniya